

州眾議員 威廉·寇頓

為我們和我們的社區抗爭



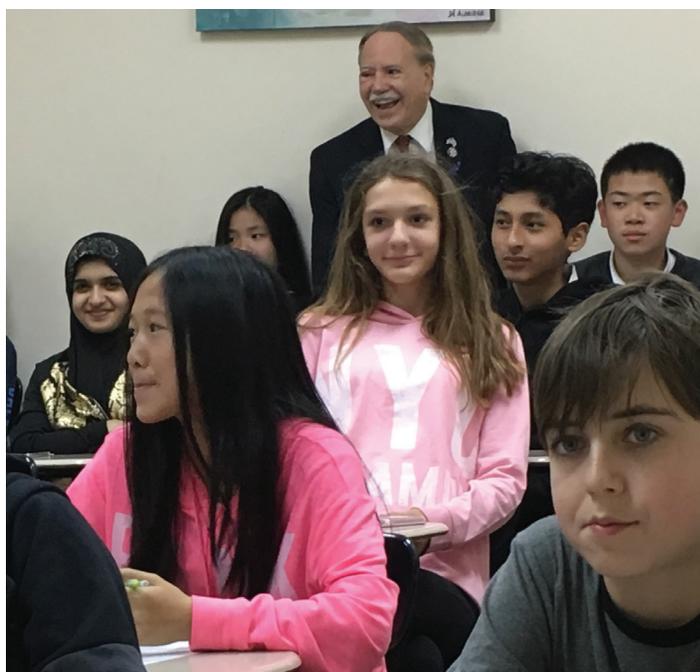
2017 年冬季

寇頓為我們孩子的學校經費而抗爭

由於聯邦政府對教育、老年人醫療保險和醫療補助方案經費的削減，紐約州有可能面臨預算赤字。

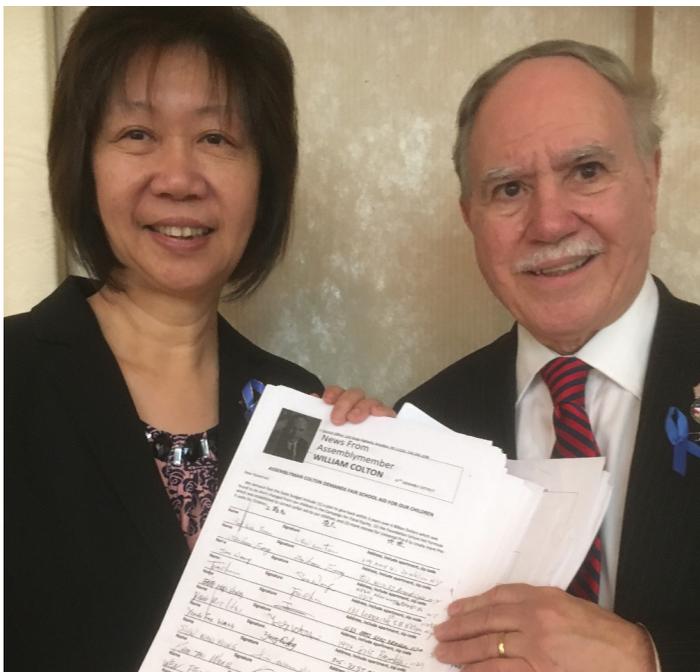
儘管紐約州近年來實際增長了學校經費，但是像紐約市這樣高需求地區之前短缺的38億美元仍未得到支付。

現在，面對聯邦政府對紐約州的經費削減，寇頓發出警告，我們必須準備抗爭，不允許再對我們學校的孩子短缺經費了。



寇頓已經告訴家長們要準備發聲，反對削減教育經費，以避免我們學校的孩子失去最近獲得的收益，並要求補償過去短缺的經費。

社區關係主任唐鳳巧去年曾經成功地組織了社區活動，要求公平地分配給紐約市學校的經費。現在州眾議員寇頓再一次要求唐鳳巧帶領組織保護和增加我們孩子的教育經費的活動。



寇頓贊助猶太人傳承音樂會

州眾議員寇頓在猶太人傳承兒童音樂會上向大屠殺的幸存者們致意，該音樂會由州眾議員寇頓贊助、A-Elita 俱樂部主席 Leonora Bulychova 組織。許多社區領袖人士都前來觀看了生動的演出。寇頓曾經贊助過無數類似的音樂會，包括為退伍軍人、消防隊員和警察們表演的各種音樂會。



州眾議員威廉·寇頓

155 Kings Highway, Brooklyn, NY 11223-1026 • 718-236-1598
Room 733 LOB, Albany, NY 12248 • 518-455-5828
coltonw@nyassembly.gov



寇頓採取行動保護哥倫布的雕像

寇頓帶領抗爭

州眾議員寇頓與許多社區人士一起捍衛慶祝哥倫布發現新大陸紀念日的傳統。11月21日，州眾議員寇頓在布碌崙市長聽證會上對哥倫布塑像以及義大利裔美國人曾經遭受深重壓迫的歷史發表講話，並遞交了請願書。

寇頓收集數以千計的簽名

州眾議員寇頓和他的社區關係主任唐鳳巧通過走訪社區各組織和各老人中心、參加布碌崙哥倫布發現新大陸紀念日的遊行和其他活動，來動員社區。他們收集了數以千計的請願書簽名，表達他們強烈支持在紐約保持紀念哥倫布的傳統。



寇頓支持我們的警察



州眾議員寇頓與他的工作人員在他的辦公室展示藍線旗幟，以表示對我們勇敢的紐約市警察的支持和感謝。

寇頓為保持哥倫布的雕像採取行動 寇頓繼續抗爭避免來自垃圾中轉站的危險

儘管市政府恣意拒絕聽取民眾意見，抗爭將繼續下去

州眾議員威廉·寇頓與市議員 Mark Treyger 和反垃圾中轉站工作組的兩位主席唐鳳巧、古查理一起帶領了社區反對在海岸公園路和灣41街建立布碌崙西南垃圾中轉站，避免該中轉站將造成的危險。市政府無視數以萬計的請願書簽名和抗議信件、無數次的集會、民選官員的反對、甚至法院訴訟。

工作組向社區揭示威脅性

以志願者自發組成的工作組揭示了紐約市的環境威脅，包括受污染的淤泥被釋放入水域中、沒有正確地從土地中清除所有的石棉、施工場地泥濘積水、以及施工場地的廢物掉入水域中。

如果這些威脅沒有被舉報，那麼更多的環境污染會發生。

承諾將繼續監督和反對垃圾中轉站

寇頓與工作組主席唐鳳巧和古查理承諾繼續監督環境問題，尤其是在未來的幾年中市政府是否企圖建造垃圾中轉站。與此同時，寇頓承諾繼續抗爭，阻止這個危險的計劃傷害我們的社區。

寇頓舉辦可再生能源環保論壇

州眾議員寇頓曾發起反對建立垃圾中轉站，他一直在積極地為我們的社區和子孫後代保護環境。

化石燃料政策威脅我們的環境

不幸的是，化石燃料造成污染，影響我們空氣、水和環境的質量。使用化石燃料所造成的排放物不斷地污染我們的空氣，並不斷地危害健康。這些排放物也會侵蝕地球的大氣層，造成極端不穩定的氣候。最終這將導致水位上升和海岸水災泛濫，因而造成死亡和經濟損失，包括水災保險費用的上漲。

設定 100% 可再生能源的目標

州眾議員寇頓認識到要實現 100% 可再生能源的目標將要求州預算案重視和促進可再生能源的開發和使用，並使公眾負擔得起。這也將要求公眾能夠有意識地節約能源。寇頓向州眾議院提出一項議案，要求紐約州設立一個委員會，採取措施，在2030年達到100%可再生能源。

寇頓舉辦環保論壇

寇頓舉辦一個題為“在紐約州達到100%可再生能源：氣候的變化如何影響您”的環保論壇。



學習如何保持我們社區清潔的技巧！

時間:

星期三 12月13日晚上 6:00-7:30

地點:

8711 18th Avenue, Brooklyn, NY 11214

寇頓為風暴受害者們收集物資



州眾議員寇頓和 Erick Salgado 牧師一起運送在他辦公室收集的緊急物資。這些緊急物資已運往波多黎各救濟瑪麗亞颶風的受害者。

寇頓在百歲老人的生日上贈送她獎狀



州眾議員寇頓和社區關係主任唐鳳巧與親朋好友一起歡樂地慶祝 Francesca Chiara 的 100 歲生日。州眾議員向 Chiara 女士贈送獎狀，獎勵她長期以來為社區工作，並祝她100歲生日快樂。

請告訴我您所關心的問題

請在下面向我詳細描述您所關心的問題。如果您遇到一個具體的問題需要我們幫助您解決，請盡可能詳細地告訴我們，並附上電話號碼和電子郵箱，以便我們與您聯繫。請把您的意見寄回給州眾議員寇頓：155 Kings Highway Brooklyn NY 11223，或 coltonw@nyassembly.gov。

姓名 _____ 電話 _____

地址 _____

公寓 _____ 郵政編碼 _____ 電郵: _____

意見: _____

請把上表寄回給州眾議員寇頓的辦公室：155 Kings Highway, Brooklyn, NY 11223

寇頓的辦公室提供減價捷運卡

捷運卡流動出售人員將每個月在州眾議員寇頓的社區辦公室向符合條件的人提供幫助，地址是：155 Kings Highway (在西12街和西13街之間)。

65歲以上的老人

65歲及以上的老人可以申請大都會捷運總署的減價捷運卡，並在申請當天就獲得臨時捷運卡。必須提供年齡的證明，比如聯邦醫療保險卡。

殘疾老人

符合資格的殘疾人並擁有聯邦醫療保險卡和有效身分證（諸如駕駛執照）的人可以申請減價捷運卡，並在申請當天就能獲得臨時捷運卡。

殘疾人

符合條件的殘疾人沒有聯邦醫療保險卡也可以申請。不會發給臨時捷運卡，申請人必須符合所有的資格條件。請注意，核實處理的時間可能需要長達8個星期。



日期

時間

2017年12月22日星期五.....	上午10:00 - 中午12:00
2018年1月26日星期五.....	上午10:00 - 中午12:00
2018年2月23日星期五.....	上午10:00 - 中午12:00
2018年3月23日星期五.....	上午10:00 - 中午12:00
2018年4月27日星期五.....	上午10:00 - 中午12:00

寇頓向我們的退伍軍人致敬並承諾繼續為他們抗爭

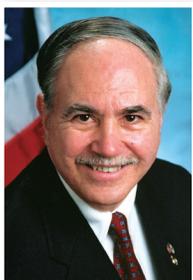


寇頓再一次舉辦了退伍軍人表彰之夜，在開幕儀式上由海軍陸戰隊旗手頒發獎狀。有40多位退伍軍人參加了表彰儀式，社區中一位很有天賦的兒童演唱了國歌。州眾議員寇頓與市議員 Mark Treyger、



社區領袖 Charles Ragusa 和社區關係主任唐鳳巧一起向每一位退伍軍人頒發了獎狀和美國國旗徽章。寇頓再次強調要感謝我們的退伍軍人，並要努力提供更多的資源來滿足他們的需要。

Community Office, 155 Kings Highway, Brooklyn, NY 11223



州眾議員
**威廉
寇頓**

為我們和我們的社區抗爭

2017年冬季

寇頓的社區辦公室為您服務

155 Kings Highway (在西12街和西13街之間)

電話: 718-236-1598 • 電郵: coltonw@nyassembly.gov

星期一至星期三.....上午10:00至下午4:00

星期四.....中午12:00至晚上8:00

星期五.....上午10:00至中午12:00



我們將為您提供以下這些幫助：小型企業關心的問題 + 大學援助信息 + 退伍軍人各項福利 + 老人藥品保險計劃 (EPIC) + 學校稅減免 (STAR) 退稅 + 老年人房主稅收減免 + 老年公民免加租計劃 (SCRIE) + 殘疾人免加租計劃 (DRIE) + 愛心服務處 + 住房問題 + 醫療保險問題 + 州政府或市政府部門問題 + 生活質量問題等等